



FRANÇAIS	Mode d'emploi	Page 4
ENGLISH	Instructions for use	Page 17
صفحة 4	تعليمات وكيفية الاستعمال	عربي

SOMMAIRE

AVANT D'UTILISER LA MACHINE À LAVER

PREMIER CYCLE DE LAVAGE

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

DESCRIPTION DE LA MACHINE À LAVER

SÉCURITÉ ENFANTS

PRÉPARATION DU LAVAGE

DÉTERGENT ET PRODUITS ADDITIFS

PROGRAMME DE LAVAGE

NETTOYAGE DU FILTRE

VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DIAGNOSTIC RAPIDE

SERVICE APRÈS-VENTE

TRANSPORT / DÉPLACEMENT

INSTALLATION

AVANT D'UTILISER LA MACHINE À LAVER

1. Retrait de l'emballage et vérification

- Après avoir déballé la machine à laver, vérifiez qu'elle n'a pas été endommagée pendant le transport. En cas de doute, n'utilisez pas la machine à laver. Contactez le Service Après-Vente ou votre Revendeur local.
- Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.

2. Retrait du bridage de transport

- L'appareil est équipé d'un bridage de transport, afin d'éviter tout endommagement éventuel de l'appareil en cours de transport. **Il faut obligatoirement retirer le bridage de transport avant d'utiliser la machine** (voir le chapitre "Installation/Retrait du bridage de transport").

3. Installation de la machine à laver

- Déplacez la machine, sans la tenir par le plan de travail.
- Placez l'appareil sur un sol plat et stable, si possible dans un coin de la pièce.
- Assurez-vous que les quatre pieds reposent correctement sur le sol et que la machine est bien horizontale (avec un niveau) (voir le chapitre "Installation/Réglage des pieds").

4. Arrivée d'eau

- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau conformément aux prescriptions des Compagnies locales de distribution d'eau (voir le chapitre "Installation/Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau").
- Arrivée d'eau : Eau froide uniquement
- Robinet : Raccord à vis pour tuyaux 3/4".
- Pression : 0,05-1,00 MPa (0,5-10 Bar).

5. Vidange

- Connectez le tuyau de vidange au siphon ou accrochez-le au rebord d'un évier avec la crosse de vidange (voir le chapitre "Installation/Raccordement du tuyau de vidange").
- Si la machine est connectée à un système de vidange intégré, assurez-vous que ce dernier est équipé d'un évent pour empêcher le remplissage et la vidange d'eau simultanés (effet de siphon).

6. Raccordement électrique



- Les raccordements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié, en conformité avec les instructions du fabricant et les normes locales en vigueur.
- Les données techniques (tension, puissance et fusible) figurent sur la plaque signalétique située à l'intérieur du portillon du filtre.
- L'appareil doit être branché au réseau uniquement au moyen d'une prise de terre. La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions.
- N'utilisez ni rallonge, ni adaptateur multiple.
- Débranchez la machine à laver avant de procéder à son entretien.
- L'accès à la prise secteur ou la déconnexion du secteur grâce à un interrupteur bipolaire doivent être possibles à tout moment après l'installation.
- N'utilisez en aucun cas la machine à laver si elle a été endommagée pendant le transport. Informez-en le Service Après-Vente.
- Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par le Service Après-Vente.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques.

Encombrement minimum :

Largeur : 590 mm
Hauteur : 845 mm
Profondeur : 395 ou 335 mm


PREMIER CYCLE DE LAVAGE

Ce cycle initial sert à éliminer l'eau résiduelle du test effectué en usine.

1. Ouvrez le robinet.
2. Fermez le hublot.
3. Versez un peu de détergent (environ 30 ml)  dans le compartiment du détergent.
4. Choisissez un programme court (voir le "Tableau des programmes").
5. Appuyez sur la touche "Marche/Arrêt" .

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

1. Emballage

- L'emballage se compose de matériaux entièrement recyclables et porte le symbole de recyclage . Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur.

2. Conseils pour économiser l'énergie

- Vous tirez un profit maximal de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps en utilisant la charge maximale recommandée.
- Respectez les doses recommandées spécifiées sur les paquets de détergent.
- Le volet Éco est un système spécial installé sur l'évacuation : il empêche toute fuite du détergent contenu dans le tambour et préserve ainsi l'environnement.
- N'utilisez la fonction de pré-lavage que pour le linge très sale ! Économisez du détergent, du temps, de l'eau et du courant en ne sélectionnant pas la fonction "Pré-lavage" pour du linge normalement sale. Le résultat est un gain d'eau, d'énergie et de temps.
- Prétraitez les taches avant lavage en utilisant un détacheur ou en les frottant avec du savon et en les faisant tremper, pour éviter d'utiliser un programme à haute température.
- Économisez de l'énergie en utilisant un programme de lavage à 60°C au lieu d'un programme à 90°C, ou à 40°C au lieu de 60°C.
- Économisez de l'énergie et du temps en choisissant un essorage à vitesse élevée pour résorber l'humidité du linge avant d'utiliser un programme de séchage (pour les machines dont la vitesse d'essorage est réglable).

3. Mise au rebut de l'emballage et des anciens appareils

- La machine à laver est fabriquée à partir de matériaux recyclables. Lors de la mise au rebut, veuillez respecter les normes en vigueur en matière d'élimination des déchets.
- Avant de vous séparer de l'appareil, rendez-le inutilisable en coupant le câble d'alimentation de manière à ce que l'appareil ne puisse plus être raccordé au réseau électrique.
- Nettoyez toute trace de détergent dans le bac à produits si vous avez l'intention de mettre la machine au rebut.


4. Sécurité enfants

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil ou dans l'appareil.

5. Recommandations générales

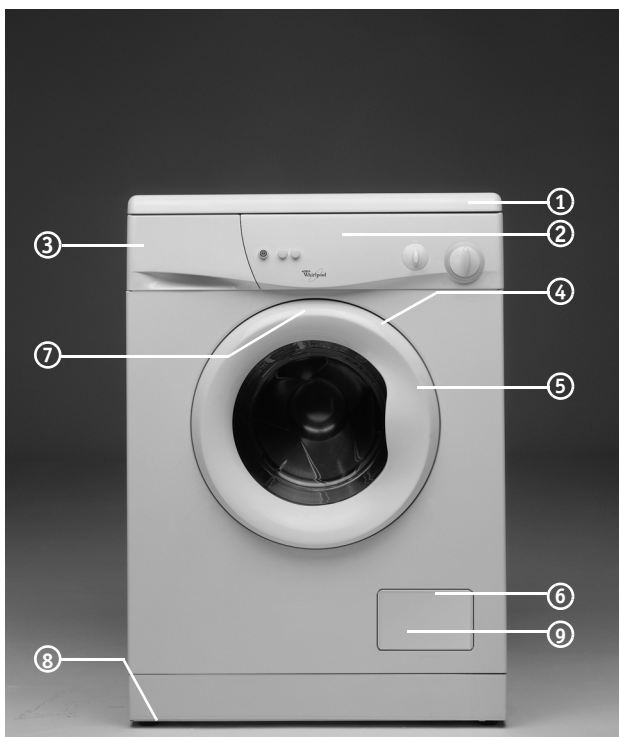
- Ne laissez jamais l'appareil inutilement branché. Fermez le robinet.
- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, veillez à débrancher l'appareil.
- Pour nettoyer la carrosserie de l'appareil, utilisez du détergent neutre et un chiffon humide.
- N'utilisez pas de poudre à récurer.
- N'ouvrez pas le hublot brusquement.
- Si nécessaire, le câble d'alimentation doit être remplacé par un câble d'alimentation d'origine, disponible auprès du Service Après-Vente. Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.

6. Déclaration de conformité CE

- L'appareil répond aux exigences des Directives Communautaires :
 Directive 73/23/CEE relative à la basse tension
 Directive 89/336/CEE relative à la compatibilité électromagnétique
 Directive 93/68/CEE relative aux marques CE .

DESCRIPTION DE LA MACHINE À LAVER

1. Plan de travail
2. Bandeau de commandes
3. Bac à produits
4. Hublot
5. Poignée d'ouverture du hublot
 - Pour ouvrir le hublot, appuyez sur le bouton à l'intérieur de la poignée et tirez.
 - Fermez le hublot en le poussant fermement (un déclic signale que le hublot est bien fermé)
6. Filtre (derrière le portillon)
7. Étiquette Service Après-Vente (à l'intérieur du hublot)
8. Pieds réglables
9. Étiquette Spécifications techniques (à l'intérieur du portillon)



SÉCURITÉ ENFANTS

Un dispositif électrique empêche le hublot de s'ouvrir pendant le fonctionnement de l'appareil. A la fin du cycle de lavage, attendez 2 minutes que le hublot se déverrouille.

PRÉPARATION DU LAVAGE

Tri du linge

1. Triez le linge suivant

- **Le type de tissu / le symbole de l'étiquette d'entretien**

Coton, tissus mixtes, synthétiques, laine, linge délicat.


- **La couleur**

Séparez le linge blanc du linge de couleur. Lavez séparément le linge de couleur neuf.

- **Le poids**

Remplissez le tambour en alternant les grandes et les petites pièces afin d'améliorer l'efficacité de lavage et la répartition du linge dans le tambour.

- **La catégorie du linge**

Lavez séparément le linge délicat : Sélectionnez le programme approprié pour la laine lavable en machine , les rideaux et autres textiles délicats. Retirez tout crochet des rideaux ou placez-les dans un sac à linge. Utilisez le programme spécial pour linge délicat. Lavez les petits textiles (par exemple les bas en nylon, les ceintures, etc.) et le linge avec agrafes (les soutiens-gorge, par exemple) dans un sac à linge ou dans une taie d'oreiller avec fermeture à glissière.



2. Videz les poches

Les pièces de monnaie, épingles de sûreté, etc. risquent d'endommager le linge, le tambour et la cuve.

3. Fermetures

Fermez les fermetures à glissière, les boutons et les agrafes. Attachez les ceintures et les rubans.

Traitement des taches

- En règle générale, les taches de sang, de lait, d'oeuf et autres substances organiques se nettoient déjà bien lors de la phase enzymatique automatique du programme.
- Pour les taches de vin rouge, de café, de thé, d'herbe, de fruits, etc., ajoutez un détachant dans le compartiment du bac à produits  ou de l'eau de Javel dans le compartiment  (selon le modèle).
- Au besoin, prétraitez les taches tenaces au moyen d'un détachant.

Teinture et décoloration

Les produits vendus en commerce se composent généralement d'un colorant, d'un fixateur et de sel. Versez le colorant, le fixateur puis le sel directement dans le tambour vide. Ne mettez le linge qu'après.

- Utilisez exclusivement des teintures et produits de blanchiment recommandés pour les machines à laver.
- Suivez les recommandations du fabricant.
- Les composants en plastique et en caoutchouc à l'intérieur de l'appareil peuvent changer de couleur.

Chargement du linge

1. Ouvrez le hublot.

2. Introduisez le linge, pièce par pièce, dans le tambour, sans surcharger la machine. Respectez les charges recommandées dans le "Tableau des programmes". Une surcharge de la machine donnera des résultats moins satisfaisants et froissera le linge.

3. Fermez le hublot.

DÉTERGENT ET PRODUITS ADDITIFS

Choix du détergent et des produits additifs

Le type de détergent dépend :

- Du type de tissu (coton, synthétiques, linge délicat, laine).

Remarque : Pour la laine, n'utilisez que des détergents spécifiques.

- De la couleur ;
- De la température de lavage ;
- Du type et du degré de salissure.

Remarques :

Les traces blanches sur les tissus noirs proviennent des composants insolubles des détergents modernes sans phosphates.

Si ce cas se présente, secouez le linge ou brossez-le ou utilisez un détergent liquide.

Conservez le détergent et les produits additifs dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

N'utilisez que du détergent et des produits additifs prévus pour être utilisés dans des machines à laver automatiques.

Si vous utilisez des anticalcaires, des produits de teinture ou de décoloration, assurez-vous qu'ils conviennent pour les machines à laver. Un détartrant peut contenir des composants susceptibles d'attaquer certaines pièces de votre machine à laver.

N'utilisez pas de solvants dans l'appareil (par exemple de l'essence térébenthine, etc.).

Ne lavez en aucun cas des tissus traités avec du solvant ou des liquides inflammables dans la machine à laver.

Dosage


Respectez les doses recommandées spécifiées sur les paquets de détergent. Les doses dépendent :

- Du type et du degré de salissure ;
- De la quantité de linge ;
- charge complète : selon les recommandations du fabricant ;
- demi-charge : 3/4 des doses prescrites ;
- charge minimale (environ 1 kg) : la moitié des doses prescrites ;
- De la dureté de l'eau (renseignez-vous auprès de votre Compagnie de distribution d'eau). L'eau douce nécessite moins de détergent que l'eau dure.

Remarques :

Toute dose excessive provoquera une formation extrême de mousse et diminuera l'efficacité du lavage. En cas de formation extrême de mousse, la machine à laver n'essorera plus.

Si la dose n'est pas suffisante, le linge deviendra gris. En outre, la résistance et le tambour s'entartrent.

Vous pouvez utiliser un détergent liquide dans la phase de prélavage pour les programmes offrant cette option. Dans ce cas, ne versez que des détergents en poudre dans le compartiment du lavage principal .

En cas d'utilisation d'assouplissants concentrés, ajoutez de l'eau dans le bac à produits jusqu'au repère "MAX".

Pour que les détergents en poudre ou les détergents liquides très concentrés se diffusent bien, utilisez la boule de dosage fournie avec le détergent et mettez-la dans le tambour.








Dureté de l'eau : l'eau douce nécessite moins de détergent.

CATÉGORIE DE DURETÉ DE L'EAU :	CARACTÉRISTIQUES	DURETÉ ALLEMANDE °dh	DURETÉ FRANÇAISE °fh	DURETÉ ANGLAISE °eh
1	douce	0-7	0-12	0-9
2	moyenne	7-14	12-25	9-17
3	dure	14-21	25-37	17-26
4	très dure	plus de 21	plus de 37	plus de 26

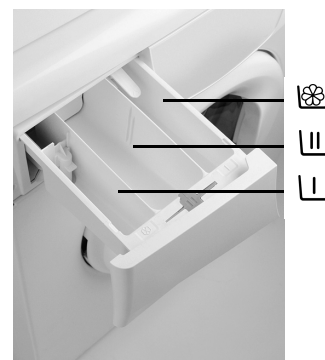
Détergent et produits additifs

1. Tirez complètement le bac à produits, jusqu'à la butée. Le bac à produits dispose de trois compartiments.

2. Versez le détergent :

- Programme avec prélavage et lavage principal  
- Programme de lavage principal sans prélavage 
- Adoucissant, produit amidonnant et eau de Javel : ne dépassez pas le repère "MAX" 
- Détachant 
- Adoucisseur (à partir de la catégorie de dureté d'eau 4) 
- Amidon (dissout dans l'eau) 

3. Fermez complètement le bac à produits.



PROGRAMME DE LAVAGE

Sélectionnez le programme :

1. Vérifiez que le **sélecteur de programme** est sur "Stop".
 2. Branchez l'appareil.
 3. Ouvrez le robinet.
 4. Amenez le **sélecteur de programme** sur le programme désiré.
 5. Selon le modèle, amenez le **sélecteur de température** sur la température désirée.
 6. Selon le modèle, amenez le **sélecteur de vitesse d'essorage** sur la vitesse d'essorage désirée.
 7. Sélectionnez les **options** désirées en appuyant sur les touches correspondantes.
Pour annuler une option, il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche correspondante.
 8. Vérifiez si le hublot est bien fermé. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**" ① . Le voyant s'allume ~ .
- Attention : Le sélecteur de programme se déplace progressivement par paliers pendant le programme de lavage sélectionné. N'essayez jamais de le déplacer dans la direction opposée en forçant dessus.**

Verrouillage du hublot

Dès que le programme démarre, le hublot se verrouille automatiquement jusqu'à la fin du programme. Si vous amenez le sélecteur de programme sur la position "Stop" ou en cas de coupure d'électricité, le hublot est déverrouillé environ deux minutes après. Si tel est le cas, n'ouvrez pas le hublot, car de l'eau chaude pourrait en sortir.

Fin du programme

Le sélecteur de programme est sur "Stop".

1. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**" ① . Le voyant s'éteint ~ .
 2. Supprimez les options spéciales en appuyant sur les touches correspondantes.
 3. Fermez le robinet.
 4. Attendez le déverrouillage du hublot (environ 2 minutes).
 5. Ouvrez le hublot et sortez le linge.
- N.B.** Afin que le tambour puisse sécher, ne fermez pas le hublot. Laissez-le entrouvert.

Modification du programme

1. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**" ① . Le voyant s'éteint ~ .
2. Sélectionnez le nouveau programme.
3. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**" ① . Le nouveau programme redémarre. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

Interruption ou pause du programme

Si, pour une raison quelconque, vous désirez interrompre le programme pendant un certain temps et le poursuivre plus tard :

1. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**" ① .
2. Après la pause voulue, appuyez à nouveau sur la touche "**Marche/Arrêt**" ① .

NETTOYAGE DU FILTRE

1. Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
2. Ouvrez le portillon du filtre.
3. Placez un récipient sous le filtre.
4. Faites tourner très lentement le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, sans toutefois le retirer.
5. Attendez que l'eau s'écoule.
6. Vous pouvez alors dévisser complètement le filtre et le sortir.
7. Éliminez les impuretés.
8. Réinsérez le filtre et revissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre, en veillant à le fermer hermétiquement.
9. Fermez le couvercle.
10. Versez 1/2 litre d'eau dans le bac à produits afin de réactiver le système "Économique".
11. Branchez l'appareil à la prise de courant.
12. Sélectionnez un programme et démarrez-le.

Contrôlez le filtre deux à trois fois par an et nettoyez-le si nécessaire.

- Vérifiez le filtre si l'appareil ne vidange pas correctement ou n'essore pas.

REMARQUE IMPORTANTE : Avant de vider le filtre, attendez que le tuyau d'eau soit froid.



VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE

- Pour vidanger l'eau résiduelle de la pompe, inclinez la machine en avant et suivez les instructions des points 8 et 10 du chapitre précédent.

Quand faut-il vidanger l'eau résiduelle ?

- Avant de transporter (déplacer) la machine.
- Lorsque l'appareil est installé dans une pièce exposée au gel.
Si tel est le cas, il est recommandé de vidanger la machine après chaque lavage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Carrosserie et bandeau de commandes

- Nettoyez avec votre détergent habituel (n'utilisez pas de poudre à récurer).
- Essuyez avec un chiffon doux.


Joint du hublot

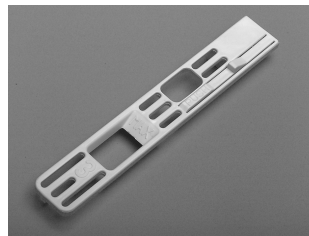
- Nettoyez de temps en temps avec un chiffon humide.
- Vérifiez régulièrement l'état du joint.

Filtre

- Contrôlez et nettoyez régulièrement le filtre, au moins deux à trois fois par an (voir le chapitre "Nettoyage du filtre").

Bac à produits

1. Dégagez le bac à produits en appuyant sur le levier de déverrouillage situé dans le compartiment de pré-lavage et retirez le bac à produits .
2. Retirez le siphon du compartiment réservé à l'assouplissant et aux agents de blanchiment.
3. Lavez toutes les pièces à l'eau courante.
4. Remettez les pièces en place et réinsérez le bac à produits.



Filtres dans le raccord d'arrivée d'eau

Contrôlez et nettoyez régulièrement.

Pour les machines avec un tuyau d'arrivée d'eau droit


1. Fermez le robinet.
2. Dévissez le tuyau flexible du robinet.
3. Nettoyez la crépine interne.
4. Revissez le tuyau flexible au robinet.
5. Dévissez le flexible de l'appareil.
6. Retirez le filtre du tuyau de l'appareil avec une pince et nettoyez-le.
7. Remettez le filtre et revissez la connexion du flexible à l'appareil.
8. Ouvrez le robinet et **vérifiez l'étanchéité des raccords.**



DIAGNOSTIC RAPIDE

L'appareil ne démarre pas/le voyant ne s'allume pas.

Veillez vérifier :

- si l'appareil est branché ;
- si la prise de courant fonctionne correctement (avec une lampe de table, par exemple) ;
- si la touche "Marche/Arrêt" est enclenchée .




L'appareil ne démarre pas, mais le voyant est allumé.

Veillez vérifier :

- si le hublot est fermé correctement ;
- si un programme a été sélectionné et s'il a démarré ;
- si le robinet d'eau est ouvert. S'il ne l'est pas, ouvrez le robinet et mettez l'appareil sous tension, puis remettez-le sous tension.

L'appareil s'arrête pendant le programme.

Veillez vérifier :

- si la touche "Arrêt Cuve Pleine"  est enclenchée ; supprimez cette option en appuyant une nouvelle fois sur cette touche ;
- si le voyant "Marche/Arrêt"  clignote. Appuyez sur la touche "Marche/Arrêt" .


L'eau n'arrive que lentement ou pas du tout.

Veillez vérifier :

- si le robinet d'eau est ouvert à fond ;
- si le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ;
- si les filtres dans le raccord d'arrivée d'eau ne sont pas bouchés ;
- si l'eau se trouvant dans le tuyau n'est pas gelée.

L'eau n'est pas vidangée.

Veillez vérifier :

- si le tuyau de vidange est installé correctement (voir le chapitre "Notice d'installation") ;
- si le filtre n'est pas bouché ;
- si le tuyau de vidange n'est pas gelé ;
- si la touche "Arrêt Cuve Pleine" est enclenchée .

Le détergent et les produits additifs ne sont pas évacués correctement.

Veillez vérifier :

- si le siphon est bien installé et n'est pas sale (voir le chapitre "Nettoyage et entretien") ;
- si l'eau n'entre que lentement. Les filtres dans le raccord d'arrivée d'eau sont peut-être bouchés (voir le chapitre "Nettoyage et entretien"). Contrôlez et nettoyez régulièrement le filtre, au moins deux à trois fois par an (voir le chapitre "Nettoyage du filtre").

Voir également "Détergent et produits additifs".

L'appareil vibre pendant l'essorage.

Veillez vérifier :

- si l'appareil est bien posé à l'horizontale et les quatre pieds reposent correctement sur le sol (voir le chapitre "Installation") ;
- si le bridage de transport a été retiré. Le bridage de transport doit être retiré avant la mise en service de l'appareil (voir le chapitre "Installation").

Le linge n'est pas essoré du tout ou pas assez essoré :

L'appareil est équipé d'un système de détection et de correction de balourd. Si vous lavez des pièces de grandes dimensions (sortie de bain, par exemple), il se peut que le système de correction de balourd réduise automatiquement la vitesse d'essorage ou l'interrompe s'il détecte un balourd trop important au début de l'essorage, et ce afin de préserver l'appareil.

- Si le linge est encore humide à la fin du programme, ajoutez éventuellement d'autres vêtements et redémarrez un programme d'essorage.
- La formation extrême de mousse peut également empêcher l'appareil d'essorer. Utilisez la quantité de détergent appropriée

Remarque importante : Si le défaut persiste, contactez le Service Après-Vente, en mentionnant le numéro d'erreur affiché (voir le chapitre "Service Après-Vente").

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service Après-Vente :

1. Vérifiez s'il n'est pas possible de remédier vous-même au défaut (voir le chapitre "Diagnostic rapide").
2. Redémarrez le programme pour vérifier que l'inconvénient a été éliminé.
3. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, appelez le Service Après-Vente.

Communiquez :

- Le type de panne.
- Le modèle exact de l'appareil.
- Le code Service (numéro après le mot SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



L'étiquette Service Après-Vente se trouve sur le côté intérieur du hublot.

- Votre adresse complète.
 - Votre numéro de téléphone et le préfixe.
- Les numéros de téléphone et les adresses des Services Après-Vente sont indiqués sur la carte de garantie. Vous pouvez également contacter le revendeur qui vous a fourni l'appareil.

TRANSPORT / DÉPLACEMENT

Ne déplacez jamais l'appareil en le tenant par le plan de travail.

1. Débranchez l'appareil.
2. Fermez le robinet.
3. Débranchez les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange.
4. Laissez couler le reste de l'eau hors de l'appareil et des tuyaux (voir le chapitre "Nettoyage du filtre", "Vidange de l'eau résiduelle").
5. Remontez impérativement le bridage de transport (voir le chapitre "Installation").

INSTALLATION

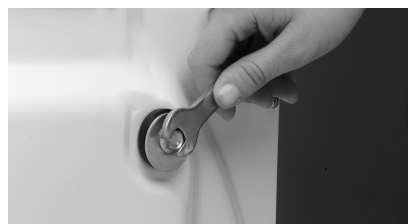
Retrait du bridage de transport

1. Dévissez les trois ou quatre vis (selon le modèle) à l'aide de la clé fournie.
2. Retirez les vis à la main.
3. Maintenez les vis avec les entretoises plastique et retirez-les ensemble.
4. Obturez les trous avec les bouchons en plastique (fournis avec les documents).
5. Conservez le bridage de transport.

Si les entretoises plastique restent à l'intérieur de la machine : Ouvrez le panneau arrière en retirant les douze vis, retirez les entretoises et remettez le panneau en place.

Avant chaque transport, remontez le bridage de transport comme suit :

1. Retirez les bouchons en plastique en vous servant d'un tournevis pour faire effet de levier.
2. Remplacez le bridage de transport en suivant la procédure de démontage, mais en sens inverse.



Réglage des pieds

Compensez les petites inégalités du sol en réglant les pieds de l'appareil (ne placez jamais un morceau de bois, de carton ou un objet similaire, etc.) :

1. Desserrez le contre-écrou à l'aide de la clé fournie.
2. Réglez la hauteur du pied à la main.
3. Fixez les contre-écrous en les serrant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre face à la machine à laver.

Si la machine est placée sur un plancher en poutres de bois, répartissez le poids en posant l'appareil sur un panneau de contre-plaqué 60 x 60 cm et de 3 cm d'épaisseur minimum. Vissez fermement le panneau de contre-plaqué au sol.



Plan de travail pour les modèles encastrés.

L'appareil doit être encastré sous un plan de travail continu.

L'appareil doit **obligatoirement** être encastré au moyen de l'unité d'encastrement UBS. Vous pouvez obtenir cet accessoire auprès de magasins spécialisés ou du Service Après-Vente.

1. Débranchez l'appareil.
2. Dévissez les vis fixant le plan de travail à l'arrière.
3. Soulevez légèrement le plan de travail pour le libérer du logement supérieur, puis faites-le glisser vers l'avant pour le dégager du bandeau de commandes et retirez-le. Montez la tôle de protection en suivant les instructions fournies.
4. Remplacez les vis de fixation et serrez-les.
5. Rebranchez l'appareil.

**Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau
Pour les machines avec un tuyau d'arrivée
d'eau droit :**

1. Insérez la crépine (fournie avec les accessoires) dans le couplage fileté du robinet et le couplage entre le tuyau et la machine à laver.
2. Vissez soigneusement le tuyau d'arrivée sur le robinet, de préférence à la main.
3. Vérifiez que le tuyau ne forme pas de noeud.
4. Vissez soigneusement le tuyau d'arrivée à l'arrivée de la machine, de préférence à la main.
5. Ouvrez le robinet à fond et vérifiez que les raccordements à l'appareil et au robinet sont bien étanches.

Si le tuyau n'est pas suffisamment long, remplacez-le par un tuyau de longueur suffisante résistant à la pression (minimum 1000 kPa - en conformité avec EN 50084).

Vérifiez régulièrement que le tuyau d'arrivée d'eau ne présente ni signes de fragilisation, ni fissures. Le cas échéant, remplacez-le.

La machine à laver peut être branchée sans clapet anti-retour.

Raccordement du tuyau de vidange

1. Décrochez le tuyau de vidange de la fixation de droite.

Attention : Ne desserrez pas la fixation de gauche du tuyau de vidange.

2. Connectez le tuyau de vidange au siphon ou accrochez-le au rebord d'un évier avec la crosse de vidange.
3. Vérifiez que le tuyau ne forme pas de noeud.
4. Fixez le tuyau pour qu'il ne tombe pas quand l'appareil fonctionne.

Les petits lavabos ne conviennent pas.

Si le tuyau doit être inséré directement dans la conduite d'écoulement, le diamètre intérieur du tuyau devra être en rapport avec le diamètre du tuyau de vidange.

Si vous devez rallonger le tuyau, utilisez un tuyau flexible de même type. Serrez les clips pour tuyau.

Longueur max. du tuyau de vidange : 2,50 m

Hauteur max. de vidange de l'eau : 90 cm

Hauteur min. de vidange de l'eau : 60 cm

